

SUS AUX ANGLICISMES

NE DITES PAS

“Briquade” (de l’ang. “brick yard”)
Il travaille à la “briquade”

“Briqueleur” (de l’ang. “brick layer”)
Les “briqueleurs” sont en grève

“Travailler à la brique”
“Briqueleur”

“Vendeur de briques”
“Briquelage”

“Briquer”
“Briqueur”

“Brique à feu”
“Aller à la brique”

“Aller à la brique”

MAIS DITES

“Briqueterie”, fabrique de briques.
Il travaille à la “briqueterie”, à la “briquerie” (vieux français)

“Briqueteur”, ouvrier qui emploie la brique dans les constructions.
Les “briqueteurs” sont en grève.

Etre “Briqueteur”.
“Briquetier”, fabricant, marchand de briques.
“Briquetier”.

“Briquetage”, ouvrage, construction en briques.
“Briquer”, construire en briques.

“Briquer”.
“Briqueteur”.
“Brique réfractaire”.

“Aller à la briqueterie”, chercher de la brique.

“Aller (aux Etats-Unis) travailler dans les briqueteries”.

(Du “Bulletin du Parler Français”).

Bouts d'Allumettes

Autrefois, pour allumer le feu, on se servait beaucoup de grandes allumettes soufrées par les deux bouts et, chez les gens économes, quand l’un des deux bouts avait brûlé, on l’éteignait pour s’en servir une autre fois.

Un jour, deux “Dames de Charité” faisaient une quête

pour leurs pauvres. On leur indiqua une personne fort riche qui était, leur dit-on, fort charitable. Arrivées chez cette personne, ces Dames entendirent une violente querelle: c’était le monsieur prétendu charitable qui menaçait sa cuisinière de la renvoyer. Le crime de la cuisinière était d’avoir jeté au feu une allumette qui n’avait brûlé que par un bout. — “Vous me ruinez! vous pilliez ma mai-